



Для немедленной публикации: 11.02.2020

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПОТЕНЦИАЛЬНОМ ИСТОЧНИКЕ ЗАГРЯЗНЕНИЯ В НЬЮ-ПАЛЦЕ

*Губернатор направляет более 40 000 галлонов (151,5 тыс. литров) пресной воды в Нью-Палц после выпуска рекомендаций по отказу от местной воды*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о выявлении потенциального источника загрязнения в Нью-Палце. Кроме того, губернатор направил более 40 000 галлонов (151,5 тыс. литров) пресной воды жителям и студентам Нью-Палца после того, как получил от Департамента здравоохранения (Department of Health, DOH) штата Нью-Йорк и департамента здравоохранения округа Ольстер (Ulster County Department of Health) указания о том, что местную воду пить нельзя.

«Защита здоровья и обеспечение безопасности населения являются нашими главными приоритетами, и с учетом выявленного потенциального источника этого загрязнения наша работа по восстановлению системы водоснабжения Нью-Палца и прекращению этой ситуации продолжается, — **сказал губернатор Куомо.** — Как только это произойдет, мы обеспечим жителям дальнейший доступ к чистой воде и необходимым ресурсам, а также необходимую поддержку».

Департамент по охране окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) и деревенские власти выяснили, что вероятной причиной характерного блеска, наблюдаемого на водохранилище № 4, является нарушение целостности подземного топливного трубопровода системы отопления сельских водоочистных станций. Эксперты Департамента DEC по ликвидации последствий разливов нефти наблюдают за разработкой и осуществлением плана по ликвидации последствий этого разлива. Деревня отказалась от пользования этим водохранилищем на время исследований питьевого водоснабжения и анализа результатов отбора проб.

После получения уведомлений о сообщениях государственные и местные чиновники немедленно приступили к расследованию причин и до дальнейших распоряжений предоставили пострадавшему населению бутилированную и питьевую воду. Сотрудники департаментов DOH, DEC и Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) находятся на месте в командном центре, активно наблюдая за ситуацией. В дополнение к отбору проб, проводимому в деревне, Департамент здравоохранения собирает пробы для разнообразных анализов, основанных на типах запахов. Департамент здравоохранения совместно с местными чиновниками реализует план комплексной прокачки воды через систему

распределения деревни, чтобы рекомендации по отказу от этой воды можно было безопасно и эффективно отозвать.

Ранее сегодня оператор водоочистой станции деревни обнаружил блеск на одном из ее водохранилищ и оперативно доложил об этом в Департамент охраны окружающей среды. Департамент DEC немедленно отреагировала и отправил своих представителей на место происшествия. В настоящее время ведется расследование. В качестве меры предосторожности в резервуар были помещены абсорбирующие боны и подушки, а службы реагирования на разливы Департамента DEC будут останутся на месте, чтобы обеспечить охрану здоровья населения и окружающей среды. Более подробная информация будет предоставлена, как только она будет доступна.

#### **Филиал университета штата Нью-Йорк (SUNY) в Нью-Палце**

- Филиал университета SUNY в Нью-Палце отменил сегодня все занятия, начиная с 15:30 из осторожности и приказал студентам-очникам покинуть кампус завтра к полудню. Иностранные студенты останутся в кампусе.
- На месте имеются: две цистерны воды объемом 6700 галлонов (25,3 тыс. литров)
- Одна цистерна объемом 500 галлонов (1893 литра)
- 24 палеты бутилированной воды
- 12 палет с водой будут доставлены завтра

#### **Центральный школьный округ Нью-Палц (K-12)**

- Школы должны быть открыты в среду и четверг на этой неделе
- Школы должны быть закрыты в пятницу и понедельник на праздничные выходные
- Школам Нью-Палца была предоставлена вода на два дня:
- Пять палет для старших классов школы Нью-Палца
- Три палеты для средних классов школы Нью-Палца
- Три палеты в начальную школу Duzine
- Вода во вторую начальную школу подается из колодца

#### **Дер. Нью Палц**

- Один резервуар для воды емкостью 6700 галлонов (25 362 литра) на месте
- Три цистерны объемом 500 галлонов (1893 литра)
- 25 палет бутилированной воды распределяются
- Две световые мачты для использования на резервуарах для воды
- Распределение воды для населения происходит с 8 часов утра до 9 часов вечера.

#### **Пополнение воды**

- Подрядчик Департамента DEC будет ежедневно проверять уровень воды во всех цистернах и заполнять их по мере необходимости, чтобы обеспечить непрерывное водоснабжение всех жителей.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)